

INCOTERMS 2010

Fordeling af risiko og omkostninger mellem **sælger** og **køber** i international handel

ALLE TRANSPORTFORMER

EXW	Ab fabrik Ex Works Ab Werk A l'usine		Levering og risikoovergang sker, når sælger stiller godset til rådighed for køber på sælgers forretningssted eller anden angivet plads (f.eks. fabrik, lager etc.) uden at godset er læsset på den afhentede vogn. Omkostningerne overgår fra leveringstidspunktet. Køber forestår nødvendig eksportklarering.
FCA	Frit fragtfører Free Carrier Frei Frachtführer Franco transporteur		Hvis det angivne sted er sælgers forretningssted, sker levering og risikoovergang, når godset er lastet på købers transportørs transportmiddel. Hvis angivet sted ligger uden for sælgers plads, sker levering og risikoovergang, når godset stilles til rådighed for købers transportør fra sælgers transportmiddel. Omkostningerne overgår fra leveringstidspunktet. Sælger forestår nødvendig eksportklarering.
CPT CIP	Frugt betalt til Carriage Paid to Frachtfrei Port payé jusqu'à Frugt og forsikring betalt til Carriage and Insurance Paid to Frachtfrei Versichert Port payé, assurance comprise, jusqu'à		Levering og risikoovergang sker, når godset er overgivet til den første transportør. Sælger skal betale de omkostninger og fragttudgifter, som er nødvendige for at bringe varen frem til det angivne bestemmelsessted, herunder aflæsningsomkostninger, hvis disse påhviler sælger i henhold til transportaftalen. Sælger forestår nødvendig eksportklarering. Ved CIP-klausulen skal sælger for egen regning tegne transportforsikring til dækning af købers risiko.
DAT	Leveret i terminal Delivered at terminal Géliefert Terminal Rendu au terminal		Levering og risikoovergang sker, når sælger stiller godset til rådighed for køber, aflæsset fra ankomende transportmiddel i terminal, havn eller andet bestemmelsessted. Omkostningerne overgår fra leveringstidspunktet. Sælger forestår nødvendig eksportklarering.
DAP	Leveret angivet plads Delivered at place Géliefert benannter Ort Rendu au lieu de destination		Levering og risikoovergang sker, når sælger stiller godset til rådighed for køber på ankomende transportmiddel på bestemmelsessted. Omkostningerne overgår fra leveringstidspunktet. Sælger forestår nødvendig eksportklarering.
DDP	Leveret told betalt Delivered Duty Paid Géliefert verzollt Rendu droits acquittés		Levering og risikoovergang sker, når godset er stillet til købers disposition på den angivne plads på bestemmelsesstedet uden at være læsset af det ankomende transportmiddel. Omkostningerne overgår fra leveringstidspunktet. Sælger skal forestå såvel eksport- som importklarering.

KUN SØTRANSPORT

FAS	Frit ved skibsside Free alongside Ship Frei langsseits Seeschiff Franco le long du navire		Klausulen kan kun anvendes ved søtransport. Levering og risikoovergang sker, når godset er placeret langs skibssiden i den angivne afskibningshavn. Omkostningerne overgår fra leveringstidspunktet. Sælger forestår nødvendig eksportklarering.
FOB	Frit ombord Free on Board Frei an Bord Franco bord		Klausulen kan kun anvendes ved søtransport. Levering og risikoovergang sker, når varen er kommet ombord på det af køber anviste skib i den angivne afskibningshavn. Omkostningerne overgår fra leveringstidspunktet. Sælger forestår nødvendig eksportklarering.
CFR CIF	Omkostninger og fragt Cost and Freight Kosten und Fracht Coût et fret Omkostninger, forsikring og fragt Cost Insurance and Freight Kosten, Versicherung und Fracht Coût, assurance et fret		Klausulen kan kun anvendes ved søtransport. Levering og risikoovergang sker, når varen er kommet ombord på skibet i afskibningshavnen. Sælger skal betale de omkostninger og fragttudgifter, som er nødvendige for at bringe varen frem til den angivne ankomsthavn, herunder losseomkostninger, hvis disse påhviler sælger i henhold til transportaftalen. Sælger forestår nødvendig eksportklarering. Ved CIF-klausulen skal sælger for egen regning tegne transportforsikring til dækning af købers risiko.

Sælger Køber

Hver af klausulerne bør suppleres med et stednavn, for eksempel afskibningshavn ved FOB og bestemmelsehavn ved CIF.

Incoterms 2010 er Det Internationale Handelskammers regler om fortolkning af handelsklausuler. Denne planche illustrerer fordelingen af risiko og omkostninger mellem sælger og køber i henhold til Incoterms 2010.



DANSKE SPEDITØRER